



CURTEA DE  
CONTURI  
EUROPEANĂ

RO

## Discurs

Bruxelles, 28 septembrie 2017

# Discursul domnului Klaus-Heiner Lehne, președintele Curții de Conturi Europene

Prezentarea Raportului anual pe 2016 al Curții de Conturi Europene  
în fața Comisiei pentru control bugetar (CONT) a Parlamentului European

În cazul unor eventuale diferențe față de textul scris, prevalează informațiile  
transmise oral.

## ECA Press

Mark Rogerson – Purtător de cuvânt

T: (+352) 4398 47063

M: (+352) 691 55 30 63

Damijan Fišer – Ofițer de presă

T: (+352) 4398 45410

M: (+352) 621 55 22 24

12, rue Alcide De Gasperi - L-1615 Luxembourg

E: [press@eca.europa.eu](mailto:press@eca.europa.eu) @EUAuditors

Youtube: [EUAuditors](https://www.youtube.com/EUAuditors)

[eca.europa.eu](http://eca.europa.eu)

Stimată Doamnă Președintă,  
Stimate Domnule Vicepreședinte Oettinger,  
Stimați Deputați ai Parlamentului European,

Anul acesta, Curtea de Conturi Europeană aniversează 40 de ani de existență. În ultimele patru decenii, mediul politic, financiar și economic în care evoluează Uniunea Europeană s-a schimbat dramatic. Iar cele mai recente provocări se prefigurează a fi mai mari decât tot ce am cunoscut până în prezent: mă refer aici la criza economică și financiară, la fluxurile migratorii fără precedent, la schimbările climatice și la terorism. Unii chiar văd în UE un cal troian al globalizării și nu o cale de urmat către pace și prosperitate.

Toate aceste preocupări au pus la încercare încrederea cetățenilor noștri în instituțiile europene și naționale. Noi, cei care lucrăm în aceste instituții, trebuie să răspundem preocupărilor exprimate și să producem cu adevărat rezultate, fiecare în domeniul său respectiv de competență. În acest context, am plăcerea de a vă aduce mai multe vești bune.

Conturile UE aferente exercițiului 2016 prezintă o imagine corectă și fidelă. Curtea le-a „validat”, așa cum a fost cazul în fiecare an începând din 2007. În 2016, operațiunile de venituri nu au fost afectate de un nivel semnificativ de eroare. Cea mai importantă constatare este însă aceea că a existat o **îmbunătățire susținută** în ceea ce privește nivelul de eroare estimat pentru plățile efectuate din bugetul UE. Aproximativ jumătate din cheltuielile UE auditate în 2016 s-au situat sub pragul de semnificație de 2 % stabilit pentru nivelul de eroare.

În consecință, Curtea a emis o **opinie cu rezerve** referitoare la plățile aferente exercițiului 2016, și nu o opinie contrară. Subliniez că este vorba de **prima** opinie cu rezerve a Curții de când aceasta a început să furnizeze o declarație de asigurare anuală în 1994 și că ea reflectă o **îmbunătățire importantă** la nivelul cheltuielilor UE.

Pentru a merge mai în detaliu, reamintesc că nivelul global de eroare pentru cheltuielile efectuate de UE în 2016 a fost estimat la 3,1 %, în comparație cu 3,8 % în 2015 și 4,4 % în 2014.

„Plățile bazate pe drepturi la plată”, efectuate atunci când sunt îndeplinite anumite condiții, reprezintă aproximativ 49 % din cheltuielile UE și au înregistrat niveluri de eroare sub 2 %. Aceste plăți includ ajutoarele directe către fermieri, granturi acordate studenților și cercetătorilor și cheltuieli cu personalul. Domeniul Resurse naturale: susținerea pieței și sprijinul direct a înregistrat un nivel de eroare estimat de 1,7 %, iar domeniul Administrație un nivel de 0,2 %.

La nivelul „plăților bazate pe rambursarea costurilor” au fost constatate însă niveluri mai ridicate de eroare. Pentru domeniul Coeziune economică, socială și teritorială, nivelul de eroare estimat a fost de 4,8 %, iar pentru domeniul Resurse naturale: dezvoltare rurală, mediu, politici climatice și pescuit, de 4,9 %.

A acțiunile statelor membre și ale Comisiei au contribuit într-adevăr la reducerea nivelului de eroare global estimat, dar am constatat că erau disponibile suficiente informații care ar fi permis, **într-o și mai mare măsură**, prevenirea sau detectarea și corectarea multor erori. În opinia Curții, aceasta înseamnă că nu este nevoie de controale suplimentare cu privire la cheltuielile UE, dar că mecanismele de control existente trebuie să fie utilizate în mod corespunzător.

Aș avea însă un mesaj de avertizare: totalul plăților pe care UE le-a angajat din bugete viitoare a înregistrat un nivel-record în 2016, ajungând la 238,8 miliarde de euro. **Eliminarea acestor restante** și evitarea altora noi ar trebui să se numere printre prioritățile avute în vedere la planificarea cheltuielilor UE pentru perioada de după 2020.

Spuneam la început că avem cu toții un rol foarte important de jucat în consolidarea încrederii cetățenilor în instituțiile europene și în cele naționale. În acest sens, este important ca ei să știe că fondurile publice sunt cheltuite cu respectarea legilor.

Cetățenii pot avea încredere în gestiunea financiară a UE numai dacă ei și reprezentanții lor aleși au siguranța că normele aplicabile sunt respectate. Declarația de asigurare furnizată de Curte cu privire la fiabilitatea conturilor UE și la legalitatea și regularitatea operațiunilor subiacente a contribuit la îmbunătățiri considerabile în ceea ce privește respectarea normelor UE.

În aceeași măsură, dacă nu cumva chiar mai mult, cetățenii vor să știe **ce rezultate s-au obținut cu banii lor**. Avea sens să se construiască un anumit drum sau un aeroport într-un anumit loc? S-au creat într-adevăr locuri de muncă? S-a produs într-adevăr o creștere economică? Au fost cheltuiți banii în mod judicios? Pentru a putea răspunde la aceste întrebări, Curtea pune un accent din ce în ce mai puternic pe **performanță**. Vrem să ne asigurăm că banii contribuabililor sunt utilizați în mod optim.

Aceasta impune o anumită schimbare de paradigmă în activitatea noastră de audit. Curtea trebuie să fie în măsură să publice rezultatele unei activități de audit oportune la momentul oportun, astfel încât să poată valorifica la maximum „puterea discretă” care i-a fost încredințată. Activitatea de audit și procesul de elaborare a politicilor merg mână în mână. De aceea, pentru a-și îndeplini în continuare misiunea și a veni în întâmpinarea preocupărilor actuale ale cetățenilor, Curtea va introduce o serie de **schimbări importante** ale modului în care auditează bugetul UE.

În numeroase domenii ale bugetului UE, sistemele de control destinate să prevină sau să detecteze și să corecteze erorile s-au îmbunătățit considerabil în ultimii ani. Acest lucru ne oferă posibilitatea de a imprima o perspectivă nouă declarației de asigurare și Curtea preconizează că **se va putea baza într-o măsură mai mare pe aceste controale** în vederea asigurării regularității cheltuielilor în viitor. Această abordare a va permite o mai bună identificare a deficiențelor care persistă și va ajuta totodată Curtea să promoveze asumarea răspunderii de gestiune și să contribuie în continuare la îmbunătățirea gestiunii financiare a UE.

În același timp, Curtea se va apleca asupra unor chestiuni reale de performanță, cum ar fi obținerea rezultatelor scontate, impactul lor și modul în care activitățile UE afectează viața de zi cu zi a oamenilor. Vom analiza dacă acțiunile de la nivelul UE au fost cea mai bună modalitate de atingere a rezultatelor dorite. De asemenea, vom informa cu privire la constatările noastre într-un mod echilibrat, recunoscând **realizările** și ținând seama de **limitări**.

Curtea de Conturi Europeană nu urmărește doar să îmbunătățească modul în care funcționează UE. Ne propunem totodată să îi ajutăm pe cetățeni să înțeleagă mai bine acest mod de funcționare.

Am făcut deja pași importanți în această direcție în ultimul an. Astfel, Curtea a publicat numeroase **rapoarte de audit** privind teme specifice variind de la șomajul în rândul tinerilor la criza refugiaților și de la abordarea „hotspot” la energie și schimbările climatice.

În plus, am publicat diverse **note de informare**, de exemplu cu privire la evaluarea la jumătatea perioadei a actualului cadru financiar multianual. Curtea a publicat și o serie de **avize** privind propuneri legislative care afectează gestiunea financiară a UE și a formulat observații pe teme mai largi, pe baza cercetărilor și a experienței sale.

În deceniile care urmează, vom continua să ne îndeplinim rolul de gardian al finanțelor UE și al intereselor cetățenilor noștri. De asemenea, vom continua să fim o **voce independentă**, subliniind acele lucruri care merg bine și punând în lumină adevăruri neconfortabile acolo unde lucrurile merg mai puțin bine. Într-o lume asaltată de informații false și de date manipulate, Curtea de Conturi Europeană va continua să prezinte informații fiabile și imparțiale.

Doamnelor și domnilor, în această lume nesigură și din ce în ce mai închisă în sine, vă propun să promovăm o **agendă pozitivă** pentru Uniunea Europeană în anii care vin.

Vă invit ca împreună, în fiecare etapă a ciclului legislativ și bugetar, să ne asigurăm că **UE poate produce rezultate** în mod eficient în acele **domenii care contează cel mai mult** pentru cetățeni.

Vă mulțumesc pentru atenție și aștept cu nerăbdare schimbul de opinii cu dumneavoastră.